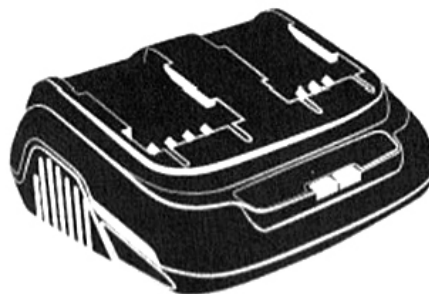


# greenworks®

G40UC2 / G40UC8 /  
G40UC5

## ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



CAF825 / CAF824 / CAF827



ERC



<b>1</b>	<b>Важные правила техники безопасности</b>	<b>2</b>
<b>2</b>	<b>Символы</b>	<b>2</b>
<b>3</b>	<b>Утилизация</b>	<b>3</b>
<b>4</b>	<b>Эксплуатация</b>	<b>3</b>
4.1	Процедура зарядки	3
4.2	Проверка зарядного устройства	4
4.3	Установка зарядного устройства	4

<b>5</b>	<b>Техническое обслуживание</b>	<b>4</b>
5.1	Чистка устройства	4
5.2	Хранение устройства	4
<b>6</b>	<b>Технические данные</b>	<b>5</b>
<b>7</b>	<b>Гарантийные обязательства</b>	<b>6</b>

## 1 ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

- СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ
- ОПАСНОСТЬ: ДЛЯ МИНИМИЗАЦИИ РИСКА ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОЖАРА И ПОРАЖЕНИЯ ОПЕРАТОРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ВЫПОЛНЯЙТЕ ТРЕБОВАНИЯ ДАННЫХ ИНСТРУКЦИЙ
- Не допускайте попадания в вентиляционные отверстия грязи и посторонних предметов. Не используйте устройство на мягких поверхностях (одеялах, подушках).
- Перед использованием устройства убедитесь в том, что коммерческое напряжение питания в стране использования устройства соответствует номинальному напряжению, указанному на табличке заводских характеристик устройства.
- Если форма вилки не соответствует розетке питания, используйте прилагаемый переходник для вилки соответствующей розетке питания.
- НЕ ДОПУСКАЙТЕ проникновения жидкости внутрь зарядного устройства.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать данное зарядное устройство для любых других целей, кроме указанных в этом руководстве.
- Перед проведением очистки устройства отсоедините его от сети питания и извлеките из него аккумуляторную батарею.
- Запрещается одновременное подключение двух зарядных устройств к одной розетке.
- Зарядное устройство предназначено для работы от бытовой сети напряжением 220 В. Не используйте ЗУ для подключения к сети с другим напряжением.
- Только для использования внутри помещений.
- Не проводите зарядку АКБ на зарядном устройстве, если они расположены рядом с открытым огнем, источниками тепла, обогревателями и т.д.
- Не допускайте попадания на зарядные клеммы ЗУ любых металлических или иных токопроводящих материалов.
- Запрещается самостоятельно вскрывать корпус устройства. Если корпус зарядного устройства поврежден, его дальнейшая эксплуатация недопустима.
- Запрещается использовать данное устройство для зарядки не штатных АКБ.
- СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ – Настоящее Руководство содержит необходимые инструкции по технике безопасности при обращении с зарядным устройством G40UC2/G40UC8/G40UC5.
- Перед использованием зарядного

устройства ознакомьтесь с инструкциями по эксплуатации и с символами, размещенными на корпусе зарядного устройства, АКБ и аккумуляторных устройствах.

- При повреждении шнура питания обратитесь в авторизованный сервисный центр для его замены. Не используйте устройство с поврежденным шнуром питания.
- ВНИМАНИЕ – Для предотвращения травмирования используйте только штатные АКБ серии G40USB2 или Greenworks 40В. Использование АКБ другого вольтажа может привести к травмированию оператора и порче зарядного устройства.
- ВНИМАНИЕ - Это устройство может использоваться детьми от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями, не обладающими опытом и знаниями, при условии, что их действиями руководит другое лицо или, если им объяснили, как эксплуатировать устройство безопасным способом, и они осознают потенциальную опасность. Дети не должны играть с электроинструментом. Очистка и плановое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра взрослых.
- Не используйте ЗУ с поврежденным кабелем. Замена поврежденных ЗУ проводится в сети авторизованных сервисных центров.

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В целях минимизации риска возникновения пожара, получения оператором удара электрическим током или смертельного поражения оператора электротоком:

- Запрещается использование влажной ткани или растворителя для очистки АКБ или ЗУ от загрязнений любого рода.
- Необходимо извлекать АКБ из ЗУ перед проведением очистки, проверки или выполнения любых иных работ по обслуживанию устройства.

## 2 СИМВОЛЫ

На данном устройстве могут быть размещены некоторые из следующих символов. Необходимо ознакомиться с ними и понять их значение. Эта информация повысит качество вашей работы с устройством и сделает ее более безопасной.

Символ	Объяснение
--------	------------

	Класс II
	Только для использования внутри помещений
	Ознакомьтесь с инструкцией перед проведением зарядки.
	Предохранитель

### 3 УТИЛИЗАЦИЯ

Символ	Объяснение
	Отдельный сбор отходов. Данное устройство не предназначено для утилизации в числе обычных бытовых отходов. Поэтому, если возникает необходимость в замене устройства или утилизации (когда в его использовании больше нет необходимости), не следует размещать его среди обычных бытовых отходов. Данное устройство должно утилизироваться отдельно.
	Отдельный сбор использованных устройств и упаковки позволит отправить материалы на переработку для повторного применения. Использование переработанных материалов помогает предотвратить загрязнение окружающей среды и снижает требования к исходным материалам.
	По истечении срока годности аккумулятора необходимо утилизировать с соблюдением определенных мер предосторожности для окружающей среды. Аккумулятор содержит материалы, представляющие опасность как для людей, так и для окружающей среды. В связи с этим необходимо обеспечить удаление и утилизацию данных материалов на специальном оборудовании, предназначенном для переработки литий-ионных аккумуляторов.

### 4 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

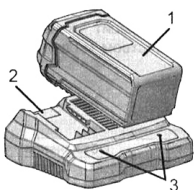
#### 4.1. ПРОЦЕДУРА ЗАРЯДКИ

##### И ПРИМЕЧАНИЕ

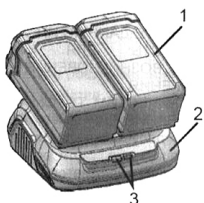
Перед использованием АКБ необходимо провести ее полную зарядку. Это обеспечит максимальную длительность работы инструмента, с которым АКБ используется. Литий-ионные АКБ не имеют эффекта памяти, что позволяет проводить ее зарядку в любое подходящее для оператора время.

1. Вставьте вилку зарядного устройства (2) в розетку питания переменного тока.
2. Поместите аккумуляторную батарею (1) в зарядное устройство (2).

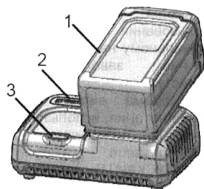
Для зарядного устройства: G40UC2



Для зарядного устройства: G40UC8



Для зарядного устройства: G40UC5



#### ПРОЦЕДУРА ЗАРЯДКИ (СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР)

БАТАРЕЯ ЗАРЯЖАЕТСЯ	● МИГАЮЩИЙ ЗЕЛЕНЫЙ
БАТАРЕЯ ПОЛНОСТЬЮ ЗАРЯЖЕНА	● ЗЕЛЕНЫЙ
БАТАРЕЯ СЛИШКОМ ГОРЯЧАЯ (ИЗВЛЕКИТЕ ПРИМЕРНО НА 30 МИНУТ, ЧТОБЫ ДАТЬ ЕЙ ОСТЫТЬ)	● КРАСНЫЙ
БАТАРЕЯ НЕИСПРАВНА (ИЗВЛЕКИТЕ БАТАРЕЮ И ЗАМЕНИТЕ НОВОЙ БАТАРЕЕЙ)	● МИГАЮЩИЙ КРАСНЫЙ

Проверка работоспособности аккумуляторной батареи:

1. Поместите аккумуляторную батарею в зарядное устройство.
  - Если индикатор состояния мигает КРАСНЫМ цветом, извлеките батарею из зарядного устройства на 1 минуту.
2. Снова поместите батарею в зарядное устройство.
  - Если индикатор состояния мигает ЗЕЛЕНЫМ цветом, батарея исправна.
  - Если индикатор состояния мигает КРАСНЫМ цветом, извлеките аккумуляторную батарею и отключите зарядное устройство.
3. Подождите 1 минуту и повторно поместите

батарею в зарядное устройство.

- Если индикатор состояния мигает ЗЕЛЕНЫМ цветом, батарея исправна.
- Если индикатор состояния мигает КРАСНЫМ цветом, батарея неисправна. Замените аккумуляторную батарею.

#### 4.2. ПРОВЕРКА ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА

Если аккумуляторная батарея не заряжается должным образом:

1. Проверьте ток розетки питания с помощью другого устройства. Убедитесь, что розетка рабочая.
2. Проверьте, что контакты зарядного устройства не повреждены.
3. Если температура окружающего воздуха не соответствует обычной комнатной температуре, перенесите зарядное устройство и аккумуляторную батарею в такое место, где диапазон температур находится в пределах между 6 °C и 40 °C.

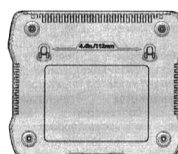
##### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Если корпус АКБ перед размещением в зарядное устройство был теплым или горячим то, индикатор зарядного устройства загорится красным цветом. Извлеките АКБ из ЗУ и дайте корпусу батареи и остать в течение 30 минут.

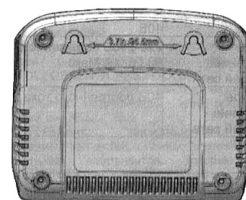
#### 4.3. УСТАНОВКА ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА

1. Найдите подходящее место на стене для установки зарядного устройства.
2. Подготовьте 2 винта для последующей фиксации зарядного устройства.
3. Для ЗУ G40UC2: Просверлите в стене на одном уровне два отверстия глубиной 112 мм. Для ЗУ G40UC8: Просверлите в стене на одном уровне два отверстия глубиной 95,5 мм. Для ЗУ G40UC5: Просверлите в стене на одном уровне два отверстия глубиной 130 мм.
4. С помощью крепежных материалов зафиксируйте зарядное устройство на стене.

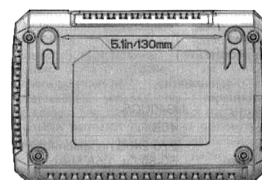
G40UC2



G40UC8



G40UC5



##### И ПРИМЕЧАНИЕ

Если аккумуляторная батарея и зарядное устройство не используются в течение длительного периода времени, извлеките вилку ЗУ из розетки.

### 5 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

#### 5.1 ЧИСТКА УСТРОЙСТВА

##### И ПРИМЕЧАНИЕ

Регулярно очищайте вентиляционные отверстия от различного рода загрязнений (опилок и пыли). Не используйте воду и влажные ткани для очистки вентиляционных отверстий ЗУ.

- Используйте для очистки вентиляционных отверстий от грязи и пыли пылесоса.
- Для очистки корпусных пластмассовых деталей используйте мягкие ткани.

##### И ВАЖНО

Не используйте сильные растворители или моющие средства для очистки пластмассового корпуса и других компонентов зарядного устройства.

#### 5.2 ХРАНЕНИЕ УСТРОЙСТВА

- Перед отключением или размещением на хранение зарядного устройства из него нужно извлечь АКБ.

## 6 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Модель	G40UC2
Вольтаж	40В
Входное напряжение питающей сети	220-240В переменного тока 50-60 Гц, 1А Макс
Выходное напряжение питающей сети	40В постоянного тока 2А

Модель	G40UC8
Вольтаж	40В
Входное напряжение питающей сети	220-240В переменного тока 50-60 Гц, 3А Макс
Выходное напряжение питающей сети	40В постоянного тока 8А

Модель	G40UC5
Вольтаж	40В
Входное напряжение питающей сети	220-240В переменного тока 50-60 Гц, 1,5А Макс
Выходное напряжение питающей сети	40В постоянного тока 5А

### Аккумуляторная батарея

Модель	G40USB 2	G40USB 4	G40B5	G40USB 6
Ёмкость АКБ	2 А/ч 72 Вт/ч	4 А/ч 144 Вт/ч	5 А/ч 180Вт/ч	6 А/ч 216Вт/ч
Кол-во ячеек	10	20	20	20

Вольтаж АКБ = 40В максимальное значение и 36В номинальное значение. Действительное напряжение разнится в зависимости от нагрузки.

5

## 7 ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Срок гарантийного обслуживания на инструменты TM GREENWORKS составляет:

- 3 года (36 месяцев) для изделий и зарядных устройств используемых владельцами для личных (некоммерческих) нужд;

- 2 года для аккумуляторных батарей, используемых владельцами для личных (некоммерческих) нужд;

- 1 год (12 месяцев) для всей профессиональной техники серии 82В), используемых в коммерческих целях и объемах;

Гарантийный срок исчисляется с даты продажи товара через розничную торговую сеть официальных дистрибуторов. Эта дата указана в кассовом чеке или гарантийном талоне, подтверждающем факт приобретения инструмента, зарядного устройства или АКБ. В случае устранения недостатков в течение гарантийного срока, гарантийный срок продлевается на период, в течение которого он не использовался потребителем. Гарантийные обязательства не подлежат передаче третьим лицам. ОГРАНИЧЕНИЯ. Гарантийное обслуживание покрывает дефекты, связанные с качеством материалов и заводской сборки инструментов TM GREENWORKS. Гарантийное обслуживание распространяется на инструменты, завезенные на территорию РФ начиная с 2015 года, через ООО «ГРИНВОРКСТУЛЗ», имеющие Гарантийный Талон или товарный чек, позволяющий произвести идентификацию изделия по модели, серийному номеру, коду, дате производства и дате продажи. Гарантия Производителя не распространяется на следующие случаи:

1. Неисправности инструмента, возникшие в результате естественного износа изделия, его узлов, механизмов, а также принадлежностей, таких как: электрические кабели, ножи и режущие полотна, приводные ремни, фильтры, угольные щетки, зажимные устройства и держатели;

2. Механические повреждения, вызванные нарушением правил эксплуатации или хранения, оговоренных в Инструкции по эксплуатации;

3. Повреждения, возникшие вследствие ненадлежащего использования инструмента (использование не по назначению);

4. Повреждения, появившиеся результате перегрева, перегрузки, механических воздействий, проникновения в корпус инструмента атмосферных осадков, жидкостей, насекомых или веществ, не являющихся отходами, сопровождающими его применение по назначению (стружка, опилки);

5. Повреждения, возникшие в результате перегрузки инструмента, повлекшей одновременный выход из строя 2-х и более компонентов (ротор и статор, электродвигатель и другие узлы или детали). К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочего, появление: цветов побежалости, деформации или оплавления деталей и узлов изделия, потемнения или облупливания изоляции, повреждения проводов электродвигателя под воздействием высокой температуры;

6. Повреждения, возникшие из-за несоблюдения сроков технического обслуживания, указанных в Инструкции по эксплуатации;

7. Повреждения, возникшие из-за несоответствия параметров питающей электросети требованиям к электросети, указанным на инструменте;

8. Повреждения, вызванные очисткой инструментов с использованием химически агрессивных жидкостей;

9. Инструменты, прошедшие обслуживание или ремонт вне авторизованного сервисного центра (АСЦ) GREENWORKS TOOLS;

10. Повреждения, появившиеся в результате самостоятельной модификации или вскрытия инструмента вне АСЦ;

11. Ремонт, произведенный с использованием запчастей, сменных деталей или дополнительных компонентов, которые не поставляются ООО «ГРИНВОРКСТУЛЗ» или не одобрены к использованию этой компанией, а также на повреждения, появившиеся в результате использования неоригинальных запчастей; ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ. Для устранения неисправности, возникшей в течение гарантийного срока, Вы можете обратиться в авторизованный сервисный центр (АСЦ) GREENWORKS или к официальному дистрибутору компании, указанному в Инструкции, а также на сайте [www.Greenworkstools.ru](http://www.Greenworkstools.ru). Основанием для предоставления услуги по гарантийному обслуживанию в рамках данных гарантийных обязательств является правильно оформленный гарантийный талон, содержащий информацию об артикуле, серийном номере, дате продажи инструмента, заверенный подписью и печатью Продавца. Если будет установлено, что поломка инструмента связана с нарушением гарантийных условий производителя, то Вам будет предложено произвести платное обслуживание в одном из АСЦ GREENWORKS.

Настоящие гарантийные обязательства подлежат периодическим обновлениям, чтобы соответствовать новой продукции компании. Копия последней редакции гарантийных обязательств будет доступна на сайте [www.greenworkstools.eu](http://www.greenworkstools.eu) и на русскоязычной версии сайта [www.greenworkstools.ru](http://www.greenworkstools.ru).

Официальный Сервисный Партнер TM GREENWORKS TOOLS в России – ООО «Фирма Технопарк». Адрес: Российская Федерация, г. Москва, улица Гвардейская, дом 3, корпус 1. Горячая линия: 8-800-700-65-25.

7

Инструмент ручной электрифицированный, торговых марок «Greenworks Tools», «Greenworks»

соответствует требованиям технических регламентов:

- № ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»,
- № ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»,
- № ТР 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».



Изготовитель: «Чанчжоу Глоуб Ко., Лтд.»

Адрес: 213000, Китайская Народная Республика, провинция Цзянсу, округ Чанчжоу, район Чжунлоу, шоссе Тсинганг, 65. Страна производства: Китай.

Официальное представительство и импортер в Российской Федерации и странах СНГ: Общество с ограниченной ответственностью «ГРИНВОРКСТУЛС ЕВРАЗИЯ» (краткое название ООО «ГРИНВОРКСТУЛС»).

Адрес: 119049, Российская Федерация, город Москва, Якиманский переулок, д.6. Телефон: +7-495-221-8903.

Импортер в Республику Беларусь: Совместное предприятие СКАНЛИНК-ООО.

Адрес: г. Минск, 4-ый пер. Монтажников д.5-16. т. 234-99-99, факс 238-04-04

E-mail: [opt@scanlink.by](mailto:opt@scanlink.by)

**Запрещается выбрасывать электроинструмент вместе с бытовыми отходами!**

Электроинструмент, отслуживший свой срок и не подлежащий восстановлению, должен утилизироваться согласно нормам, действующим в стране эксплуатации.

В других обстоятельствах:

- не выбрасывайте электроинструмент вместе с бытовым мусором;
- рекомендуется обращаться в специализированные пункты вторичной переработки сырья.

Дата производства указана на этикетке устройства в формате: Месяц / Число / Год.

### **ВНИМАНИЕ!!!**

**В случае прекращения электроснабжения либо при отключении инструмента от электросети снимите фиксацию (блокировку) выключателя и переведите его в положение «Выключено» для исключения дальнейшего самопроизвольного включения инструмента.**